UDALBATZARRA/PLENO MUNICIPAL Nº 05/2022

L A S A R T E - O R I A KO UDALBATZARRAK **2022ko APIRILAREN 7an** EGINDAKO **OHIKO** eta **BATZARRALDIAREN** AKTA.

ACTA DE LA **SESIÓN ORDINARIA** CELEBRADA POR EL PLENO MUNICIPAL DEL AYUNTAMIENTO DE LASARTE-ORIA EL DÍA **7 DE ABRIL DE 2022.**

ETORRITAKOAK:	ASISTENTES:	
ALKATE-LEHENDAKARIA: ALCALDE-PRESIDENTE:	Dª Agustín Valdivia Calvo jn.	(PSE-EE-PSOE)
ALKATEORDEAK: TENIENTES DE ALCALDE:	Dª Lourdes Acevedo Beldarrian and.	(PSE-EE-PSOE)
	D. David Mateos Jimenez jn.	(PSE-EE-PSOE)
	Dª Maite Iglesias Sánchez and.	(PSE-EE-PSOE)
	Dª Nuria Fernandez Castrillo and.	(PSE-EE-PSOE)
ZINEGOTZIAK: CONCEJALES:	Dª. Nagore Duran Urbistondo and.	(PSE-EE-PSOE)
	D. Jesús Alonso Ocáriz jn.	(PSE-EE-PSOE)
	D. Iñigo Zabaleta García jn.	(PSE-EE-PSOE)
	D. Jon Martin Tejeria jn.	(EH BILDU)
	Dª Uxue Loinaz Urruzola and.	(EH BILDU)
	Dª Estibaliz Garmendia Arrieta and.	(EH BILDU)
	Dª Sandra Barcaiztegui Navarro and.	(EH BILDU)
	D. Jon Antxordoki Rekondo jn.	(EAJ-PNV)
	D. Boris Nogales Benito jn.	(EAJ-PNV)
	Dª. Estitxu Alkorta Barragán and.	(EAJ-PNV)
	D. David Ares Rodriguez jn.	(ELOP)
	Dª Tania Rodriguez Gonzalez and.	(ELOP)
IDAZKARIA: SECRETARIO:	D. Fco. Xabier A. Egea Jauregi jn.	

EZ ETORRIAK:	NO ASISTENTES
KONTUHARTZAILEA: INTERVENTOR:	D. Ion Murua Guinea jn.

Lasarte-Oriako Udaletxeko Batzar-Aretoan, 2022ko APIRILAREN 7ko 18:30 zirelarik, aldez aurretik horretarako deialdia eginda, Lasarte-Oriako Udalbatzar osoa bildu zen, Agustin Valdivia Calvo Alkate jaunaren lehendakaritzapean, gorago aipatzen diren alkateordeak eta zinegotziak bertan zirela, eta nik urgatzita, Francisco Xabier A. Egea Jauregi idazkari jaunak, geroago esango diren erabakiak hartzeko.

Udalbatzarra eratzeko "quórum" nahikoa badagoenez gero, Alkate jaunak eratua deklaratzen du udalbatzarra, eta, haren aginduz, bilkurako gai-zerrendan sartutako gaiak tratatzeari ekiten zaio.

En la Sala de Plenos del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, siendo las 18:30 horas del día 7 de ABRIL de 2022, previa citación al efecto, se reunió el Pleno Municipal del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde D. Agustín Valdivia Calvo, con la asistencia de los Tenientes de Alcalde y Concejales que arriba se relacionan, y asistidos de mí, el Secretario D. Francisco Xabier A. Egea Jáuregui, para tomar los acuerdos que luego se dirán.

Existiendo "quórum" suficiente para la constitución del Pleno, el Sr. Alcalde declara constituido el Pleno y de su orden se pasa a tratar sobre los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1.- KONTU EMATEA: EH BILDUKO ORDEZKARITZA BERRIA BATZORDE INFORMATIBOETAN.

Informazio Batzordeetan EH BILDU udal-taldearen ordezkaritzaren osaketaren berri eman da.

Udalbatzarra jakitun geratzen da.

1.- DACIÓN DE CUENTA DE LA NUEVA REPRESENTACIÓN DE EH BILDU EN LAS COMISIONES INFORMATIVAS.

Se da cuenta de la composición de la representación del grupo municipal EH BILDU en las Comisiones Informativas.

El Pleno se da por enterado.

2.- BOZERAMAILEEN BATZORDEAN AZTERTU ETA ONARTU ONDOREN, "ESPAINIAKO ESTATUAN LAPURTUTAKO UMEAK LEGE-PROPOSAMENA" DELAKOAREN ERAKUNDE ADIERAZPENAREN BERRI EMATEA.

Martxoaren 31ko Bozeramaileen Batzordean aho batez onartu zen honako adierazpen instituzional hau.

ERAKUNDE ADIERZPENA

2020ko otsailaren 26an, Haur Lapurtuen Lege Proposamena sinatu eta erregistratu zen Espainiako Estatuan, eta 2020ko ekainaren 23an onartu zen hura aintzat hartzea, ia aho batez Diputatuen Kongresuko talde politiko guztiek. Gaur egun, talde politikoak zuzenketen izapidean ari dira lanean.

Lege hau 2017an hasi zen prozesu luze

2.- TRAS SU TRATAMIENTO Y APROBACIÓN EN JUNTA DE PORTAVOCES, DACIÓN DE CUENTA DE LA DECLARACIÓN INSTITUCIONAL "PROPOSICIÓN DE LEY DE BEBÉS ROBADOS EN EL ESTADO ESPAÑOL".

En junta de portavoces de fecha 31 de marzo se aprobó por unanimidad la siguiente declaración institucional.

DECLARACIÓN INSTITUCIONAL

"El pasado 26 de febrero de 2020 tuvo lugar la firma y registro de la Proposición de Ley de bebés robados en el Estado Español, y el 23 de junio de 2020 fue aprobada su toma en consideración, prácticamente por unanimidad de todos los Grupos Políticos del Congreso de los Diputados. En la actualidad, los Grupos Políticos trabajan en el trámite de enmiendas.

baten emaitza da, Kongresuko taldeei proposamena lehen aldiz aurkeztu zitzaienean, eta horiek aho batez onartu zuten izapidetzea 2018ko azaroaren 20an. Hala ere, prozedura aurreratua egon arren, hauteskundeen deialdiak eten egin zuen lehen izapidetze hori.

Asko dira Espainiako Estatuan Lapurtutako Haurren gaineko Legearen azken onarpenaren alde hasieratik lan egin duten erakundeak. Coordinadora Estatal de apoyo a la Querella Argentina-CeAqua entitateak bultzatu eta sustatzen du, entitate horren kide den Todos los niños robados son también mis niño elkarteak proposatuta. Lege-proposamen hau babesten duten Espainiako Estatuko hainbat tokitako ume txikien lapurretaren biktimen elkarte askoren parte-hartze aktiboa du, hona elkarteak:

Adelante Bebés Robados (Madril eta Gaztela- Mantxako ordezkaritza); Asociación Bebés Sustraídos Bizkaia "Itxaropena"; ABEROA Asociación de Bebés Robados de Andalucía; ABRA Asociación de Afectados por Bebés Robados de Andalucía, AVA Asociación de Víctimas de bebes robados y de adopciones ilegales de Alicante; Asociación Origens de Baleares; Camino a la Justicia; Sevilla bebés robados; SOS Bebés Robados Cádiz; SOS Bebés Robados de Cantabria; Sos Bebés Robados Galicia; SOS Bebés Robados Huelva; SOS Bebés Robados Jerez de la Frontera; SOS Bebés Robados Madrid (Madrid y delegación de Canarias); Todos los niños robados son también mis niños- CeAqua (entitate bultzatzaile gisa).

Era berean, Giza Eskubideen aldeko Estatuko zein nazioarteko elkarteen bermea du, hala nola, APDHE Espainiako Giza Eskubideen Aldeko Elkartearena, Amnistia Internacional erakundearena eta La Red Argentino Europea por el Derecho a la Identidad — Maiatzeko Plazako Amonen Espainiako ordezkariak —; horiez gain, erakunde memorialista, feminista eta akademiko ugari daude.

Espainian ume txikien lapurreta-krimenek duten larritasunean datza proposamen honen garrantzia, 50 urte baino gehiagoko denbora-tartean gertatu baitira eta Estatuko lurralde osoan hedatu baita. Horregatik, lege-proposamen honen helburua da giza

Esta ley es fruto de un largo proceso que comenzó en 2017, cuando se presentó por primera vez la Proposición a los Grupos del Congreso, los cuales aprobaron su tramitación por unanimidad el 20 de noviembre de 2018. Sin embargo, y a pesar del estado avanzado del procedimiento, la convocatoria de elecciones truncó esa primera tramitación.

Son muchas las entidades que han trabajado desde el inicio en pos de la aprobación final de la Ley de bebés robados en el Estado Español. La impulsa y promueve la Coordinadora Estatal de apoyo a la Querella Argentina-CeAqua a propuesta de Todos los niños robados son también mis niños, asociación integrante de esta entidad. Cuenta con la participación activa de un gran número de asociaciones de víctimas por el robo de bebés de diferentes partes del Estado español que apoyan esta Proposición de ley:

Adelante Bebés Robados (Madrid y delegación de Castilla-LaMancha); Asociación Bebés Sustraídos Bizkaia "Itxaropena"; Asociación de Bebés Robados de Andalucía (ABEROA); Asociación de Afectados por Bebés Robados de Andalucía (ABRA); Asociación de Víctimas de bebes robados y de adopciones ilegales de Alicante (AVA); Asociación Origens de Baleares; Camino a la Justicia; Sevilla bebés robados; Sos Bebés Robados Cádiz; Sos Bebés Robados de Cantabria; Sos Bebés Robados Galicia; Sos Bebés Robados Huelva; Sos Bebés Robados Jerez de la Frontera; Sos Bebés Robados Madrid (Madrid y delegación de Canarias); Todos los niños robados son también mis niños- CeAqua (como entidad promotora).

De igual forma, está avalada por asociaciones tanto estatales como internacionales en defensa de los Derechos Humanos, como lo son la Asociación Pro Derechos Humanos de España (APDHE), Amnistía Internacional y La Red Argentino Europea por el Derecho a la Identidad — representantes de las Abuelas de Plaza de Mayo en España—; a ellas se suman numerosas entidades memorialistas, feministas y académicas.

La importancia de esta Proposición reside en la gravedad que alcanzan los crímenes de robo de bebés en España, que se

eskubideen nazioarteko zuzenbidearen oinarri diren egiarako, justiziarako, erreparaziorako eta ez errepikatzeko eskubideak bermatzea ume txikien lapurreta-delituaren biktimei, gizateriaren aurkako krimen gisa.

Hain zuzen ere, Nazio Batuen hainbat erakundek esku hartu behar izan dute: egia, justizia, erreparazioa eta ez errepikatzeko bermeak sustatzeko Nazio Batuen Errelatore Berezi Pablo de Greiff; eta Nazio Batuen desagertze behartuei buruzko Lantaldea. Era berean, Europako Parlamentuak interes handia hartu zuen eta Eskaeren Batzordearen Misioa bidali zuen. Horren emaitza 2017ko azaroan argitaratutako 31 gomendio biltzen zituen txosten bat egitea izan zen.

Proposamen hori onartzeak ekarriko luke Espainiak bete egingo lituzkeela, azkenean, Nazio Batuen eta Europako Parlamentuaren irizpideak eta gomendioak; izan ere, horrela jarduteko irizpide eta mekanismo homogeneoak ezartzen dira autonomia-erkidego guztietan, eta hainbat instituzio eta erakunde sortu eta koordinatu ahal dira, delitu horiek benetan ikertzeko beharrezkoak diren ikerketen eta prozeduren pisua jasan ahal izateko, horiek diktadura indarrean egon den aldi osoa eta aldi demokratikoaren zati bat hartzen baitute. Lege horren bidez, biktimen eskubideak finkatzen dira, iraganekoak eta oraingoak, jada ez daudenenak eta oraindik ere beren familiekin berriz elkartu edo beren nortasuna berreskuratu nahi dutenenak. Dagoeneko aipatu ditugun egia, justizia, erreparazioa eta ez errepikatzeko eskubideak bermatzen dira, biktimentzat bezain garrantzitsuak direnak, zuzenbideko estatu demokratiko baten funtzionamendurako.

2020ko irailaren 17an ireki zen Justizia Batzordean kokatuta dagoen Proposamenaren zuzenketen izapidea. Legea geldirik geratu da izapide horretan.

Ume txikien lapurretaren dramak Espainian eragindako mina dela eta, oraindik jasaten ari dena, erantzun bateratua, komuna eta kolektiboa behar da oraindik, eta, horregatik, Lasarte-Oriako Udalak honako hau eskatzen dio Diputatuen Kongresuari:

suceden en un espacio temporal de más de 50 años y se extiende por todo el territorio del Estado. Por ello, esta Proposición de Ley tiene como objetivo garantizar los derechos a la verdad, la justicia, la reparación y las garantías de no repetición, pilares del Derecho Internacional de los Derechos Humanos, a las víctimas del delito de robo de bebés como crimen de lesa humanidad.

Tanto es así, que son varios los organismos de Naciones Unidas que se han visto compelidos a intervenir: el Relator Especial de Naciones Unidas para la promoción de la verdad, la justicia, la reparación y las garantías de no repetición, Pablo de Greiff; y el Grupo de Trabajo sobre desapariciones forzadas de Naciones Unidas. De igual forma, el Parlamento Europeo tomó un gran interés y envió la Misión de la Comisión de Peticiones, cuyo resultado fue la elaboración de un Informe con 31 recomendaciones, publicado en noviembre de 2017.

La aprobación de esta proposición supondría que España cumpliría por fin los criterios y recomendaciones de las Naciones Unidas y el Parlamento Europeo, al establecer criterios y mecanismos homogéneos de actuación en todas las Comunidades Autónomas, crear y coordinar distintas instituciones y organismos que puedan soportar el peso de las investigaciones y procedimientos necesarios para la efectiva investigación de estos delitos, que abarcan toda la dictadura y parte de la democracia. Con esta ley se afianzan los derechos de las víctimas, del pasado y del presente, de las que ya no están y de las que todavía buscan reencontrarse con sus familias o recuperar su identidad. Se garantizan al fin, los derechos que ya hemos mencionado de verdad, justicia, reparación y no repetición, tan importantes para las víctimas como para el funcionamiento de un estado democrático de derecho.

El 17 de septiembre de 2020 se abrió el trámite de enmiendas de la Proposición, que está ubicada en la Comisión de Justicia. La ley se ha quedado parada en este trámite.

Debido al dolor que ha causado el drama del robo de bebés en España y que

1. Zuzenketen izapidea amaitzea, legeak bere prozesu parlamentarioa jarrai dezan behin betiko eta presaz onetsi arte;

2. Onartzen den legeak ahalik eta gehien errespeta dezan Espainiako Estatuan lapurtutako haur txikiei buruzko Lege Proposamenaren jatorrizko testua (122/000039); izan ere, adostasun sozial eta politiko handia lortu du, bai hura lantzean, bai izapidetzeko prozedura parlamentarioaren hasieran.

todavía permanece, es necesaria una respuesta unitaria, común y colectiva, por eso el Ayuntamiento de Lasarte-Oria solicita al Congreso de los Diputados:

1. La finalización del trámite de enmiendas para que la ley siga su proceso parlamentario hasta la aprobación definitiva y urgente;

2. Que la Ley que resulte aprobada respete al máximo el texto original de la Proposición de Ley sobre 'bebés robados' en el Estado español (122/000039), ya que es el que ha recabado un enorme consenso social y político tanto en su elaboración como en el inicio del procedimiento parlamentario para su tramitación".

Udalbatzarra jakitun geratzen da.

El Pleno se da por enterado.

3.- INGURUMENA ZARATA ETA BIBRAZIOETATIK BABESTEKO ORDENANTZAREN HASIERAKO ONESPENA.

Hirigintza, Obra eta Ingurumen Batzordeak 2022ko martxoaren 28an egindako ohiko bilkuran emandako irizpenaren berri ematen da.

Batzordeko lehendakariak gai-zerrendako lehen puntua aurkeztu ondoren, Uranga jaunak, Hirigintza Saileko arduradunak, azaldu du gaia hirigintzako hainbat batzordetan aztertu dela, zinegotziek ekarpenak egin ahal izateko udal-teknikariek aurkeztutako proposamenari.

Irizpena bozkatu aurretik, EH Bilduk 54-4 J artikuluari buruz egindako eskaera bozkatu da, hau da, manifestazio popularren terminoa kentzea.

Gaia eztabaidatu ondoren, Hirigintzako buruak uste du testuak termino hori ken lezakeela eta «antzeko ekintzak» terminoa sar lezakeela; beraz, honela idatzita geratuko litzateke artikulua:

"*Dantzaldiak , kontzertuak edo antzeko*

3.- APROBACIÓN INICIAL DE LA ORDENANZA SOBRE PROTECCIÓN DE MEDIO AMBIENTE CONTRA LA EMISIÓN DE RUIDOS Y VIBRACIONES.

Se da cuenta del dictamen emitido por la Comisión de Urbanismo, Obras y Medio Ambiente en sesión ordinaria celebrada el día 28 de marzo de 2022.

Tras la presentación por parte del presidente de la comisión del primer punto del orden del día toma la palabra el Sr. Uranga, responsable del departamento de Urbanismo, expone que el tema ha sido tratado en varias Comisiones de urbanismo a fin de que los concejales pudieran hacer aportaciones a la propuesta presentada por los técnicos municipales.

Previo a la votación del dictamen, se vota la petición de EH Bildu relativa al artículo 54-4 J, en el sentido de que se elimine el término de manifestaciones populares.

Una vez debatido el tema, el Jefe de Urbanismo, estima que el texto podría eliminar ese término e incluir el término de "actos similares", por lo que el artículo quedaría redactado de esta forma:

ektaldiak egitea, behar den baimena edo lizentzia izan gabe".

Diktamina ikusita Lasarte-Oriako Udalbatzarrak, aldeko zortzi botorekin (8 PSE-EE-PSOE) eta bederatzi abstentziorekin (4 EH BILDU, 3 EAJ-PNV, 2 ELOP) honako AKORDIOA hartzen du:

LEHENA.- Ingurumena zarata eta bibrazioetatik babesteko Udal Ordenantzaren hasierako onarpena.

BIGARRENA.- Udal Ordenantza hori jendaurrean jartzea eta interesdunei entzutea 30 eguneko epean, erreklamazioak edo iradokizunak aurkez ditzaten, hauek Udalbatzak ebatziko ditu eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta udalaren webgunean argitaratuko da.

HIRUGARRENA.- Lasarte- Oriako ostalaritza elkartearen, Aterpe elkartearen eta Gipuzkoako Ostalaritza Elkartearen iritzia zuzenean jasotzea.

LAUGARRENA.- Epe horretan erreklamaziorik edo iradokizunik aurkezten ez bada, Udalbatzak berariazko erabakirik hartu gabe behin betiko onartutzat joko da, eta Ordenantzaren behin betiko isilbidezko onarpenaren erabakia, Ordenantzaren testu osoarekin batera, udalaren webgunean eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko da, denek jakin dezaten.

"Realizar verbenas o conciertos, o actos similares sin contar con la debida autorización o licencia"

Visto el dictamen el pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, con ocho votos a favor (8 PSEE-EE-PSOE), y nueve abstenciones (4 EH BILDU, 3 EAJ-PNV y 2 ELOP) ACUERDA lo siguiente:

PRIMERO.- Aprobar con carácter inicial la Ordenanza Municipal sobre protección del medio ambiente contra la emisión de ruidos y vibraciones

SEGUNDO.- Someter dicha Ordenanza municipal a información pública y audiencia de los interesados, con publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y en la web municipal por el plazo de treinta días para que puedan presentar reclamaciones o sugerencias, que serán resueltas por la Corporación.

TERCERO.- Recabar directamente la opinión de la asociación de hostelería de Lasarte- Oria , de la asociación Aterpe y de la Asociación de Hostelería de Gipuzkoa.

CUARTO.- De no presentarse reclamaciones o sugerencias en el mencionado plazo, se considerará aprobada definitivamente sin necesidad de Acuerdo expreso por el Pleno y el Acuerdo de aprobación definitiva tácita de la Ordenanza, con el texto íntegro de la misma, se publicará para su general conocimiento en la web municipal y en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

4.- LASARTE-ORIAKO ETXE ETA MERKATARITZA HONDAKINEN UDAL ORDENANTZAREN HASIERAKO ONESPENA.

Zerbitzu Publikoen ezohiko Batzordeak 2022ko apirilaren 1ean egindako bileran emandako irizpenaren berri ematen da.

Dokumentuak idazkari nagusiaren aldeko txostena duela ikusita.

Bozkatzera jarrita Lasarte-Oriako Udalbatzarrak, AHO BATEZ honako AKORDIOA

4.- APROBACIÓN INICIAL DE LA ORDENANZA MUNICIPAL DE RESIDUOS DOMÉSTICOS Y COMERCIALES DE LASARTE-ORIA.

Se da cuenta del dictamen emitido por la Comisión extraordinaria de Servicios Públicos, en reunión celebrada el día 1 de abril de 2022.

Visto que el documento cuenta con el informe favorable del Secretario General.

Sometido a votación el pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, por

hartzen du:

LEHENA eta BAKARRA.- Lasarte-Oriako etxeko eta merkataritzako hondakinen udal ordenantzari hasierako onespena ematea.

UNANIMIDAD ACUERDA lo siquiente:

PRIMERO Y ÚNICO.- Aprobar inicialmente la ordenanza municipal de residuos domésticos y comerciales de Lasarte-Oria.

Boto azalpeneko txandan EH BILDUko Garmendia andreak hartzen du hitza.

5.- EAJ-PNV UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: "ESPAINIAKO GOBERNUKO AGINTARIEK MENDEBALDEKO SAHARAKO GATAZKA POLITIKOAREN INGURUAN HARTU DUEN JARRERA".

5.- MOCIÓN PRESENTADA POR EL GRUPO MUNICIPAL EAJ-PNV RELATIVA A: "ANTE LA POSTURA DE LAS AUTORIDADES DEL GOBIERNO ESPAÑOL SOBRE EL CONFLICTO POLÍTICO EN EL SÁHARA OCCIDENTAL".

6.- EH BILDU UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: "ESPAINIAKO GOBERNUAREN BABESA MAROKOKO ERRESUMAK SAHARAREN AUTONOMIARI BURUZ EGINDAKO PROPOSAMENARI".

6.- MOCIÓN PRESENTADA POR EL GRUPO MUNICIPAL EH BILDU RELATIVA A: "EL APOYO DEL GOBIERNO ESPAÑOL A LA PROPUESTA DEL REINO DE MARRUECOS SOBRE LA AUTONOMÍA DEL SAHARA".

Geroago EH BILDU eta EAJ-PNV udal taldeek baterako mozioa aurkeztu dute gai berari buruz.

EH BILDUko Loinaz andreak mozioa irakurtzen du.

SAHARAKO GATAZKARI BURUZKO BATERAKO MOZIOA

Espainiako Estatuak, arrazoi historiko, politiko eta juridikoengatik, erantzukizun handia dauka bizi-bizi dirauen Mendebaldeko Saharako gatazka politikoan.

Izan ere, 1975an, Hagako Nazioarteko Auzitegiak legez kanpo jo zituen `Madrilgo Akordioak´. Ondorioz, Marokok ez dauka subiranotasunik Mendebaldeko Saharan, eta okupazioa legez kanpokoa da erabat.

Duela hamarkada batzuk, Nazio Batuen Gutunean jasotzen denarekin bat etorriz, NBEak Mendebaldeko Saharaz adierazi zuen "Lurralde ez Autonomoa" dela, gobernu propioa osotasunean eskuratu ez duten herrien lurraldeei ematen zaien izendapenaren arabera. Afrika osoan, Mendebaldeko Sahara da oraindik etenda dagoen estatutu post kolonial bakarra.

Halaber, Nazio Batuen Erakundeak

A posteriori los grupos municipales EH BILDU y EAJ-PNV presentan moción conjunta sobre el mismo tema.

Lee la moción la Sra. Loinaz del grupo municipal EH BILDU.

MOCIÓN CONJUNTA SOBRE EL CONFLICTO DEL SAHARA

El Estado español, por razones históricas, políticas y jurídicas, tiene una gran responsabilidad en el conflicto político que se vive en el Sáhara Occidental.

De hecho, en 1975, el Tribunal Internacional de La Haya declaró ilegales los Acuerdos de Madrid. En consecuencia, Marruecos carece de soberanía en el Sáhara Occidental y la ocupación es totalmente ilegal.

Hace décadas, en consonancia con lo recogido en la Carta de las Naciones Unidas, la ONU declaró al Sahara Occidental como Territorio no Autónomo, según la denominación que se otorga a los territorios de los pueblos que no han adquirido un gobierno propio en su totalidad. En toda África, el Sáhara Occidental es el único estatuto post colonial aún en suspenso.

Espainiako Gobernuari etengabe erreklamatu dio potentzia kolonial administratzailea izanik, ahalegindu dadila Saharako Herriak bere autodeterminazio eskubidea izan dezan erreferendumaren bidez.

Espainiako Gobernuaren aldebakarreko erabaki hau ez da jarrera sinesgarria, ezta errealista ere, izaera politikoko gatazka hau konpontzeko. Horiek horrela:

1.- Lasarte-Oriako Udalak erabat arbuiatzen du Espainiako Gobernuko agintariek Mendebaldeko Saharako gatazka politikoaren inguruan jarrera errotik aldatu izana, Nazio Batuen ebazpenak eta Nazioarteko Zuzenbidea bera urratuz. Aldaketa horrek esan nahi du Marokok Mendebaldeko Sahara erabat bereganatzeko dituen asmo eta anbizioekin bat egiten duela Espainiako Gobernuak.

2.- Lasarte-Oriako Udalaren ustez, Espainiako Gobernuaren azken jarrera honek erabat urratzen ditu Nazioarteko Zuzenbidea, Nazio Batuen Gutunaren printzipio eta baloreak eta Nazio Batuen Segurtasun Kontseiluaren ebazpenak, irtenbide politiko bidezko eta iraunkorra aldarrikatzen baitute, alde bien artean adostua eta Saharako Herriaren borondatea askatasun osoz adierazteko eskubidea gauzatuz amaitu beharko litzatekeena.

3.- Lasarte-Oriako Udalak eskatzen die Espainiako Estatuari eta Europar Batasunari EBko Justizia Auzitegiak emandako ebazpenak errespetatzeko. Ebazpen horien arabera, Mendebaldeko Saharako era guztietako baliabide naturalak Saharako Herriari dagozkio eta, haren baimenik gabe, ezin ditu inork erabili.

4.- Lasarte-Oriako Udalak ezinbestekotzat jotzen du konponbide politiko justu, iraunkor eta elkarrekiko onargarri batetara iristea, Nazio Batuen Gutunaren printzipio eta asmoen esparruan, Nazio Batuen ebazpenekin bat etorriz, alde guztien erantzukizuna eskatuz, ikuspegi aldeaniztun eta eraikitzailea duen konponbidea helburu

5.- Lasarte-Oriako Udalak bere lurraldea okupatuta duen herriaren tragedia aitortzen du eta Mendebaldeko Sahararen auziari irtenbide

Asimismo, la ONU ha reclamado constantemente al Gobierno español que, como potencia colonial administradora, se esfuerce para que el Pueblo Saharaui tenga su derecho de autodeterminación a través del referéndum.

Esta decisión unilateral del Gobierno español no es una actitud creíble ni realista para resolver este conflicto de carácter político. En consecuencia:

1.- El Ayuntamiento de Lasarte-Oria rechaza de plano que las autoridades del Gobierno español hayan cambiado radicalmente de postura en torno al conflicto político en el Sáhara Occidental, vulnerando las resoluciones de Naciones Unidas y el propio Derecho Internacional. Este cambio supone que el Gobierno español comparte las aspiraciones y ambiciones de Marruecos de absorber plenamente el Sáhara Occidental.

2.- El Ayuntamiento de Lasarte-Oria considera que esta última posición del Gobierno español vulnera por completo el Derecho Internacional, los principios y valores de la Carta de Naciones Unidas y la resolución del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, que reivindican una solución política justa y duradera, consensuada entre las partes y que debería culminar con el ejercicio del derecho a expresar la voluntad del Pueblo Saharaui con plena libertad.

3.- El Ayuntamiento de Lasarte-Oria insta al Estado español y a la Unión Europea a respetar las resoluciones dictadas por el Tribunal de Justicia de la UE. Según estas resoluciones, los recursos naturales de todo tipo del Sahara Occidental corresponden al Pueblo Saharaui y, sin su consentimiento, no pueden ser utilizados por nadie.

4.- El Ayuntamiento de Lasarte-Oria considera imprescindible llegar a una solución política justa, duradera y mutuamente aceptable, en el marco de los principios y aspiraciones de la Carta de las Naciones Unidas, de acuerdo con las resoluciones de Naciones Unidas, apelando a la responsabilidad de todas las partes para una solución con un enfoque multilateral y constructivo.

politikoa ematea funtsezkoa dela adierazten du, Magrebeko herrialdeen arteko eskualde-lankidetzarako eta eskualdearen egonkortasuna, segurtasuna eta oparotasuna bermatzeko.

5.- El Ayuntamiento de Lasarte-Oria reconoce la tragedia del pueblo que tiene ocupado su territorio y señala que es fundamental una solución política a la cuestión del Sáhara Occidental para la cooperación regional entre los países del Magreb y para garantizar la estabilidad, seguridad y prosperidad de la región.

Bozkatzera jarrita Lasarte-Oriako Udalbatzarrak aldeko bederatzi botorekin (4 EH BILDU, 3 EAJ-PNV, 2 ELOP) eta kontrako zortzi botorekin (8 PSE-EE-PSOE, ONARTZEN du hura.

Sometida a votación el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria con nueve votos a favor (4 EH BILDU, 3 EAJ-PNV, 2 ELOP) y ocho votos en contra (8 PSE-EE-PSOE) APRUEBA la misma.

Boto azalpeneko txandan EAJ-PNVko Antxordoki jaunak eta PSEE-EE-PSOE taldeko Acevendo andreak hartzen dute hitza.

En el turno de explicación voto toman la palabra el Sr. Antxordoki del grupo municipal EAJ-PNV y la Sra. Acevedo del grupo municipal PSE-EE-PSOE.

7.-PSE-EE-PSOE ETA EH BILDU UDAL TALDEEK AURKEZTUTAKO BATERAKO MOZIOA: "HURRENGO MUGI TARIFAK BERRITZEAREN HARIRA".

7.- MOCIÓN CONJUNTA PRESENTADA POR LOS GRUPOS MUNICIPALES PSE-EE-PSOE Y EH BILDU RELATIVA A: "PRÓXIMA RENOVACIÓN DE TARIFAS MUGI".

Mozioa PSE-EE-PSOE udal taldeko Mateos jaunak irakurtezen du.

Lee la moción el Sr. Mateos del grupo municipal PSE-EE-PSOE.

BATERAKO MOZIOA

MOCIÓN CONJUNTA

1. Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritzari honako neurri hauek eskatzea, tarifak berritzeko unean eztabaidatu eta, hala badagokio, onar ditzan:

1. Solicitar a la Autoridad Territorial del Transporte de Gipuzkoa, para su debate y aprobación, en su caso, en el momento de próxima renovación de tarifas las siguientes medidas:

a. Garraio publikoaren erabiltzaile ohikoenei kostua modu eraginkorrean jaisten laguntzeko.

a. Para ayudar a una bajada efectiva del coste para las y los usuarios más habituales del transporte público :

i.) Tarifen balizko jaitsieraren eta horrek izan ditzakeen ondorioen azterketa adostea, eta, hori ikusita, gutxienez hurrengo bi ekitaldietan tarifen prezioei eustea ezartzea, garraio publikoaren erabiltzaileek beren soldatekin aurre egin ez diezaieten energiaren eta erregaiaren igoera eragin duten krisiei eta Gipuzkoako gizarteari eragiten dion inflazio handiari.

i.) Acordar el estudio de la posible bajada de tarifas, y los efectos que esta pudiera tener, y a la vista del mismo, como mínimo establecer el mantenimiento de los precios de tarifas en los dos próximos ejercicios con el objetivo de imposibilitar en cualquier caso que sean las personas usuarias del transporte público las que afronten con sus sueldos las crisis que han provocado la subida de energía

ii.) MUGIren deskontu-sistemaren aldaketa onartzea, haren progresibitatean eta justizia sozialean sakontzeko, laugarren tarte bat barne; horrek MUGIren erabiltzaileei doakotasun handiagoa emango die MUGI txartelaren erabilera-tarte guztietan.

b. MUGI sistemaren tarifa-ereduaren gizarte-misioan aurrera egitea, bereziki kalteberak diren kolektibo berriak sartuta.

c. Lasarte-Oriako Udalak Gipuzkoako garraio-sisteman zerbitzu guztiak berreskuratzearen aldeko apustua egiten du, baita erabiltzaileak gutxitzearen edo beste edozein erabakiren ondorioz arriskuan egon direnak ere, eta RENFEko aldirietako zerbitzuan ematen ari den egoera arintzen lagunduko duten neurriak aztertzearen alde egiten du.

d. Lasarte-Oriako Udalak Gipuzkoako Garraio Agintaritzari eskatzen dio bere garraio-eskaintza zabal dezala, erabiltzaile guztien eskariei erantzuteko behar den beste.

e. Horrek guztiak Gipuzkoako garraio publikoaren tarifa-sistemaren kostuak handitzea ekar dezakeela jakinik, Lasarte-Oriako Udalak Gipuzkoako Foru Aldundiari eskatzen dio Errepideen Foru Sareko bidesari lotutako zatietan bildutakoaren zati bat itzul dezala, eta martxoaren 29ko 1/2011 Foru Arauaren Bigarren Xedapen Gehigarria aktiba dezala, haren zazpigarren tituluko garraioari buruzko Foru Dekretuaren bidez.

Eztabaida txandan EH BILDUko Martin jaunak hartzen du hitza.

Bozkatzera jarrita Lasarte-Oriako Udalbatzarrak, aldeko hamalau botorekin (8 PSE-EE-PSOE, 4 EH BILDU, 2 ELOP) eta kontrako hiru botorekin (3 EAJ-PNV) ONARTZEN du hura.

Boto azalpeneko txandan EAJ-PNVko Nogales jaunak hartzen du hitza.

y combustible, y la fuerte inflación que afecta a la sociedad guipuzcoana.

ii.) Aprobar la modificación del sistema de descuentos de MUGI, para ahondar en su progresividad y justicia social, incluyendo un cuarto tramo, lo que dará a las personas usuarias de MUGI mayor gratuidad en todos los tramos de uso de la tarjeta MUGI.

b. Avanzar en la misión social del modelo tarifario del sistema MUGI, con la inclusión de nuevos colectivos especialmente vulnerables.

c. El Ayuntamiento de Lasarte-Oria apuesta por la recuperación de todos los servicios en el sistema de transporte de Gipuzkoa, incluso aquellos que se han visto comprometidos por la disminución de usuarios o de cualquier otra decisión, apostando por el estudio de medidas que ayuden a paliar la situación que se está dando en el servicio de cercanías de RENFE.

d. El Ayuntamiento de Lasarte-Oria insta a la ATTG a ampliar su oferta de transporte tanto como sea preciso para atender las demandas de todos los usuarios y usuarias.

e. Siendo conscientes de que todo esto puede suponer un incremento en los costes del sistema tarifario del transporte público de Gipuzkoa, el Ayuntamiento de Lasarte-Oria insta a la Diputación Foral de Gipuzkoa a que revierta parte de lo recaudado en los tramos sujetos a peaje de la Red Foral de Carreteras y active la Disposición Adicional Segunda de la Norma Foral 1/2011 de 29 de marzo incorporada en el título séptimo y de su Decreto de desarrollo, con el objetivo de fomentar el transporte público.

En el turno de debate interviene el Sr. Martin del grupo municipal EH BILDU.

Sometida a votación el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria con catorce votos a favor (8 PSE-EE-PSOE, 4 EH BILDU, 2 ELOP) y tres en contra (3 EAJ-PNV) APRUEBA la misma.

En el turno de explicación de voto toma la palabra el Sr. Nogales del grupo municipal EAJ-PNV.

8.- GALDERA ETE ERREGUAK. 8.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

.- EAJ-PNV udal taldetik / Por el grupo municipal EAJ-PNV:

Nogales jaunak / El Sr. Nogales:

1.- Eusko Jaurlaritzak Euskotren bitartez segurtasun plan bat egingo duela, eta jakin nahi du ea Jaurlaritzatik udalarekin harremanetan jarri diren horretarako.

Alkate jaunak erantzuna ematen du.

.- EH BILDU udal taldetik / Por el grupo municipal EH BILDU:

Marin jaunak / El Sr. Martin:

1.- Europako dirulaguntzei lotuta, galdetzen du ea udal honek onartu ahal du iruzur aurkako plana.

2.- Errauskagailuan hidrogeno planta bat eraikiko dela irakurri dute prentsan; ea berririk duten hortaz galdetzen du.

3.- Aurrekontuarekin aurten ere atzerapen handia dagoela; ea nola dagoen jakin nahi du.

Egindako galderei Alkate jaunak eta Zabaleta jaunak erantzuten dute.

Jarrain Martin jaunak hitza hartzen du.

Eta beste aztergairik ez dagoenez gero, goiburuan adierazitako eguneko 19:15 direlarik, lehendakari jaunak amaitutzat eman du batzarraldia, eta haren akta hau jaso da. Nik, idazkariak, akta honen edukiaren fede ematen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, siendo las 19:15 horas del día indicado en el encabezamiento, el Sr. Presidente da por terminada la sesión, de la que se levanta la presente acta, de cuyo contenido yo, el secretario, doy fe.